

PLAN OPERATIONNEL D'EVACUATION ET DE SECOURS

The diagram shows a simplified floor plan of a room with a red background. At the top, a white cross icon is next to the text 'EN CAS D'ACCIDENT'. Below this, there are three main areas: a blue box on the left containing a black telephone handset icon and the text '15 SAMU'; a blue box on the right containing the text 'AVERTIR L'ACCUEIL'; and a large red box at the bottom containing a flame icon, the text 'INCENDIE', and a white box with a black telephone handset icon and the text '18 112'. To the right of the '18 112' box are two smaller white boxes with red borders containing the text 'DONNEZ L'ALARME' and 'ATTACHEZ LE FEU AVEC LES RIA OU LES EXTINCTEURS'.

EN CAS D'ACCIDENT

 **15 SAMU**

AVERTIR L'ACCUEIL

 **INCENDIE**

 **18 112** **POMPIERS**
APPEL D'URGENCE
EUROPÉEN

DONNEZ L'ALARME

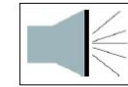
ATTACHEZ LE FEU
AVEC LES RIA OU
LES EXTINCTEURS

EVACUATION

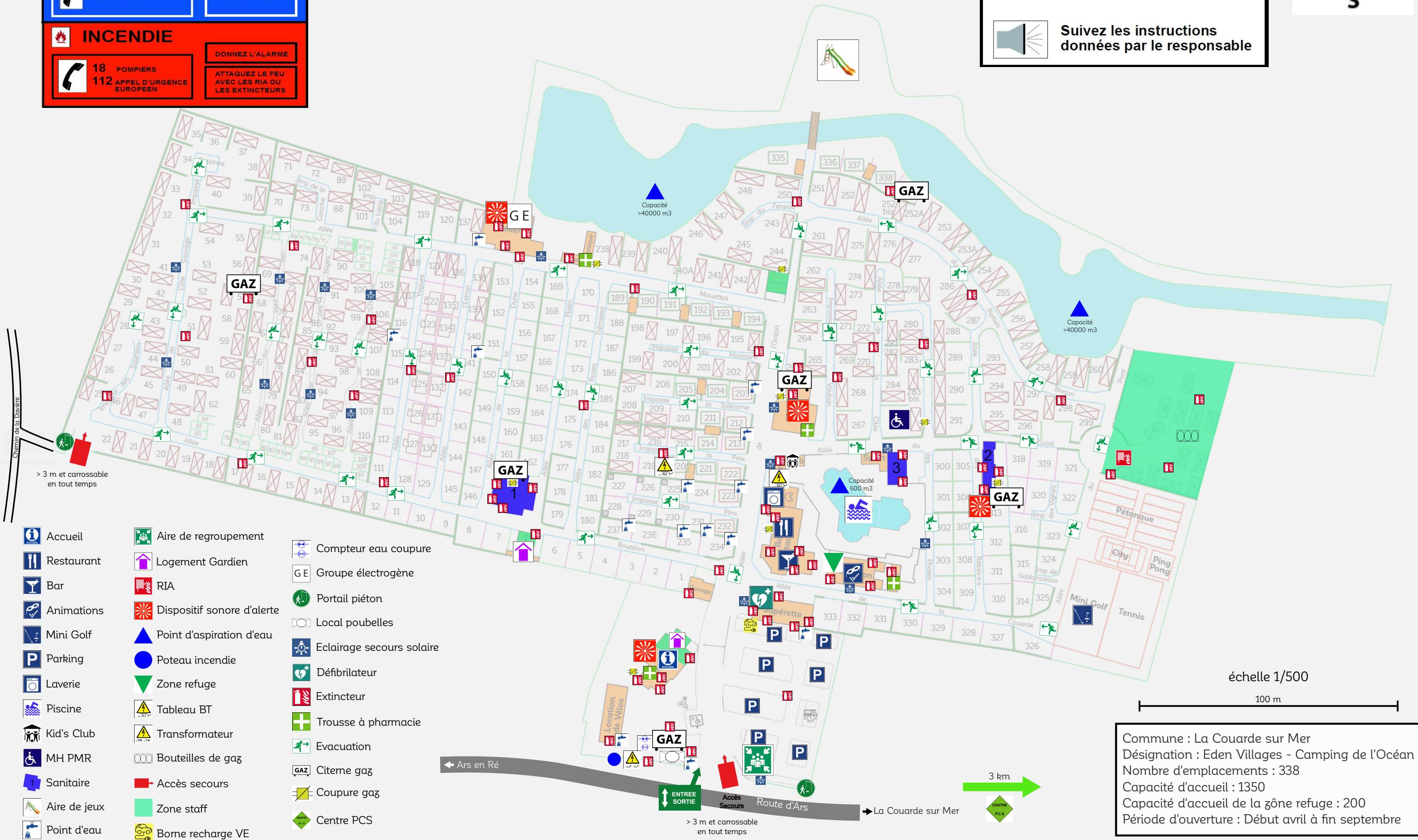


Evacuation

Responsable d'évacuation : La direction



**Suivez les instructions
données par le responsable**



échelle 1/500

100 m

Commune : La Couarde sur Mer
Désignation : Eden Villages - Camping de l'Océan
Nombre d'emplacements : 338
Capacité d'accueil : 1350
Capacité d'accueil de la zone refuge : 200
Période d'ouverture : Début avril à fin septembre

Sécurité Météo

Weather information

Surveillez la couleur du drapeau installé à l'entrée du camping

Pas de danger

No danger



Vigilance

Vigilance



Attention danger

Warning danger



Sécurité incendie

Fire safety

EN CAS D'INCENDIE

- Gardez votre calme.
- Coupez les compteurs d'énergie (gaz, électricité...).
- Efforcez-vous d'éteindre le feu par les moyens les plus appropriés en attaquant les flammes par le bas.
- Prévenez ou faites prévenir la direction et les pompiers.
- Dirigez l'évacuation de votre famille en utilisant l'itinéraire conseillé par le gestionnaire du camping.
- En cas de signal d'alarme, évacuez la zone sinistrée.

IN CASE OF FIRE

- Remain calm.
- Cut off the energy counters (Gas, electricity...).
- Try to put out the fire by using the appropriate means starting from the bottom of the flames.
- Evacuate your family by using the itinerary indicated by the head of the campsite.
- If you hear the fire alarm, evacuate the endangered area.

Règles de sécurité

Safety rules

1| Conditions d'admission

Pour être admis à pénétrer, à s'installer ou demeurer sur le terrain, il faut y avoir été autorisé par le gestionnaire ou son représentant et respecter le règlement intérieur.

2| Formalités de police

Toute personne devant séjourner au moins une nuit sur le terrain de camping doit au préalable présenter au gestionnaire ou son représentant ses pièces d'identité.

3| Tenue et aspect des installations

Une tenue correcte est exigée. Chacun est tenu de s'abstenir de toute action qui pourrait nuire à la propreté, à l'hygiène et à l'aspect du camp et de ses installations notamment sanitaires.

4| Circulation

A l'intérieur du camping, les véhicules doivent rouler à une vitesse limitée à 10 km/h. La circulation est strictement interdite entre 23h et 7h (barrières fermées), sauf pour les véhicules d'entretien et d'urgence.

5| Animaux

Les animaux ne sont pas acceptés dans les locatifs et limités à un seul animal par emplacement. Les chiens (et autres animaux) doivent être obligatoirement tenus en laisse, vaccinés et leur propriétaire doit pouvoir présenter le carnet de vaccination à jour pour tout contrôle.

6| Visiteurs

Les visiteurs peuvent être admis dans le camp sous la responsabilité des campeurs qui les reçoivent et après acceptation préalable du gestionnaire. Ceux-ci sont tenus au règlement intérieur, ils ne peuvent pas pénétrer dans le camping avec leur véhicule, ni profiter des installations et y dormir.

7| Droit à l'image

Lors de votre séjour sur notre site, vous êtes susceptibles d'être pris en photo ou filmé pour la conception de nos supports de communication, sauf si vous signalez par écrit à la réception, dès votre arrivée, votre opposition à cette pratique.

8| Sécurité

Tout feu (barbecue, bois, charbon) est formellement interdit (barbecue individuel sur l'emplacement strictement interdit), les réchauds doivent être maintenus en parfait état de marche. Ne fumez pas dans les endroits où l'interdiction est affichée, méfiez-vous des produits inflammables, n'apportez aucune modification aux appareils de chauffage, d'éclairage, aux appareils électriques.

9| Infraction au règlement

Dans le cas où un des résidents perturberait le séjour des autres usagers ou ne respecterait pas les dispositions du présent règlement, le gestionnaire ou son représentant pourra oralement ou par écrit s'il le juge nécessaire, mettre en demeure ce dernier de cesser les troubles. Toute infraction peut aboutir à une expulsion du camping pour l'auteur des troubles.

► Le règlement complet est affiché à la réception et à l'entrée du camping.

1| Admission conditions: In order to be admitted to enter, set up or stay on the campsite, you must have been given permission by the manager or his representative. The fact of staying on the campsite entails acceptance of the Rules and the commitment to comply therewith.

2| Policy formalities: Everyone staying at the campsite for at least one night must show upon arrival valid ID to the reception and fill in the necessary forms required by law.

3| Behaviour and appearance of installations: A proper behaviour is required all the time. Refrain from all actions that are harmful to the neatness, hygiene and appearance of the campsite.

4| Traffic regulation: On the campsite the speed limit is 10 km/h and driving around the camp is strictly prohibited between 11 pm and 7 am (the gate is closed). Only emergency services cars can drive into the camp.

5| Pets: Animals must be kept on a leash, wear a collar, be tattooed and vaccinated. Its owner has to have with him the vaccination book and has to declare the dog at the reception. First category dogs (fight dogs) are prohibited on the campsite. Pets are not admitted in public places or in rental accommodation and limited at one per pitch.

6| Visitors: After obtaining the permission of the manager or his representative, visitors may be admitted to the campsite under the responsibility of the campers they are visiting. Visitor's cars are prohibited on the campsite. Visitors are not allowed to use the facilities and services of the campsite.

7| Image rights: During your stay, pictures or films of you may be taken to update our website. We may use these pictures or films for commercial or advertising purposes unless you express your refusal in writing at the reception the day of your arrival.

8| Security: All fires (Barbecue, wood, charcoal...) are strictly forbidden. Burners must be maintained in working order and must not be used under tents and near a car. Alcohol and petrol stoves are strictly forbidden. In case of a fire warn the management immediately.

9| Infraction of the inside rules: In case of a resident disrupts the stay of the others residents or doesn't respect the dispose of the rules, the manager or his representative can orally or by written, when he estimates necessarily, call upon this resident to stop the troubles. All infraction can involve expulsion of his author. In case of serious or repeating infraction of the inside rules the manager or his representative can cancel the contract.

► Full regulation is posted at the reception and at the campsite entrance.